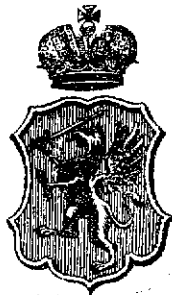


# ЛИФЛЯДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXIX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:  
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цена на годовое изданіе . . . 3 руб.  
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „  
Съ доставкою на домъ . . . 4 „  
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замѣнъ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.  
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.  
Mit Uebersendung per Post. . . 5 „  
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „  
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.  
Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.  
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:  
für die einfache Zeile 8 Kop.  
für die doppelte Zeile 16 „

## Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXIX. Jahrgang.

№ 81.

Понедѣльникъ 20. Іюля.

Montag 20 Juli.

1881.

### Официальная Часть. Officieller Theil.

#### Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Прусскій подданный Іоганъ Дойнакъ объявилъ, что выданный ему въ городѣ Ригѣ паспортъ на жительство въ имперіи отъ 6. Октября 1880 года за № 5311 потерявъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается въсемъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоеннымъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону.  
Рига, 11. Іюля 1881 г. № 6372.

Da der preussische Unterthan Johann Doynack die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 6. October 1880 sub Nr. 5311, ertheilte Aufenthaltsscheit abhanden gekommen, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzufinden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren.  
Riga, den 11. Juli 1881. Nr. 6372.

Рига, 11. Іюля 1881.

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявивъ о потерѣ отставнымъ дежизномъ Рижской инженерной дистанціи крестьяниномъ Леддауномъ указа объ отставкѣ за № 77, выданнаго изъ въѣзднаго ему Управления 1. Января 1875 г., просить считать указъ этотъ не действительнымъ, такъ какъ взаимнъ его выданъ Леддауну дубликатъ. № 4276.

#### Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 3. Іюля с. г. Валкскій ратсгеръ Александръ Рудольфъ, согласно прошенію, уволенъ отъ должности и на мѣсто его утвержденъ купецъ Христіанъ Дуинъ Валкскимъ ратсгеромъ.  
Мѣстѣмъ Журналверfügung der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 3. Juli s. ist der Waltsche Rathsherr Alexander Rudolph seiner Bitte gemäß des Amtes entlassen und an seiner Stelle der Kaufmann Christian Duinow als Waltscher Rathsherr bestätigt worden.  
Nr. 2757.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ п. д. смотрителя Рижскаго тюремнаго замка фонъ Левисъ уволенъ въ отпускъ на 6 недѣль въ Лифляндскую губернію и на время такового отлучка назначенъ къ исправленію его должности помощникъ квартальнаго надзирателя Рижской городской полиціи Милевскій. № 2777.

Von dem Livländischen Herrn Gouverneur ist der stellv. Rigasche Kronsgefängniß-Aufscher von Loewis auf 6 Wochen in's Livländische Gouvernement beurlaubt und ist für die Dauer dieses Urlaubs der Quartalsofficiersgehilfe der Rigaschen Stadtpolizei Milowsky zur Verwaltung des Amtes des Aufscher's des Rigaschen Kronsgefängnisses ernannt worden.  
Nr. 2777.

Помощникъ бухгалтера Феллинскаго казначейства коллежскій секретарь Леонардъ Томашевскій умеръ состоя на службѣ 1. сего Іюля. № 690.

### Определение Валкской городской Думы отъ 1. Іюля 1881 г.

(Печатается на основаніи ст. 68 городского положенія.)

Объ утвержденіи отчета городской Управы и кассовой отчетности за 1880 г., о сложеніи съ городской Управы дальнейшей ответственности относительно отчетнаго года 1880 и о представленіи отчетовъ Господину Губернатору для свѣдѣнія и обнародованія на основаніи ст. 146 городского Положенія. № 6320.

### Вѣсчлuß der Waltschen Stadtverordneten-Versammlung vom 1. Juli 1881.

(Wird gedruckt in Grundlage des Art. 68 der Städte-Ordnung.)

Den Rechenschafts- und Kassenbericht des Waltschen Stadtraths pro 1880 zu bestätigen und dem Stadtrat bezüglich des Verwaltungsjahres 1880 Decharge zu erteilen, sowie in Grundlage des Art. 146 der Städteordnung dem Herrn Gouverneur zur Kenntnignahme und Veröffentlichung mitzutheilen.  
Nr. 6320.

### Отчетъ

о приходахъ и расходахъ суммъ, принадлежащихъ городу Валкъ, за 1880 годъ.

(Печатается на основаніи ст. 146 городского положенія.)

Д о х о д ы.		Предполага- лось къ по- ступленію въ 1880 году	Поступило въ 1880 году
Глава I.		руб. коп.	руб. коп.
Обыкновенные доходы.			
1. Отдѣлъ. Доходы съ город- скихъ недвижимостей . . .		2121 63	2231 12
2. Отдѣлъ. Прямые налоги . .		7896 24	8696 57
3. Отдѣлъ. Косвенные налоги		15 53	27 47 1/2
4. Отдѣлъ. Доходы на квартир- ное довольствіе войскъ . . .		1078 —	670 33
5. Отдѣлъ. Пособія . . . . .		350 —	350 —
6. Отдѣлъ. Разные доходы . .		30 —	— —
Итого обыкновенн. доходовъ		11491 40	11975 49 1/2
Глава II.			
Чрезвычайные доходы . . . .		50 —	208 09
Всего		11541 40	12183 58 1/2

### Р а с х о д ы.

Глава I.		По счѣтѣ на 1880 г. было ассигновано	Въ 1880 году израсходи- вано
Обыкновенные расходы.		руб. коп.	руб. коп.
1. Отдѣлъ. Содержаніе город- скихъ присутственныхъ мѣстъ и управленій:			
1. Общественнаго управленія . . . 1458 —			
2. Магистрата . . 2979 53			
3. Пожарн. полиціи 952 95			
		5390 48	5267 27
2. Отдѣлъ. Содержаніе город- скихъ имуществъ . . . . .		928 77	913 40 1/2
3. Отдѣлъ. Расходы по цер- ковной и учебной части . .		1948 —	1976 —
4. Отдѣлъ. Расходы по квар- тирному довольствію войскъ		1031 99	1011 59 1/2
5. Отдѣлъ. Расходы по части публичнаго сообщенія . . .		542 81	345 68
6. Отдѣлъ. Выдаваемые пособ.		225 07	225 07
7. Отдѣлъ. Расходы разнаго рода . . . . .		177 17	532 41
8. Отдѣлъ. Непредвидѣнные расходы . . . . .		200 —	226 40
Итого обыкновенн. расходовъ		10444 29	10497 83
Глава II.			
Необыкновенные расходы . .		1087 64	1675 24
Всего		11531 93	12173 07

### Rechenschaftsbericht

über Einnahmen und Ausgaben der der Stadt  
Walf gehörigen Summen für das Jahr 1880.

(Wird gedruckt in Grundlage des Art. 146 der Städte-Ordnung.)

### E i n n a h m e.

1. Capitel.	Im Jahre 1880 jollte einkommen.	Im Jahre 1880 ist ein- genommen.
Ordentliche Einnahmen.	Rbl. Kop.	Rbl. Kop.
Abchnitt 1. Einnahmen aus dem städtischen Immobilienbesitz . .	2121 63	2231 12
Abchnitt 2. Directe Steuern . .	7896 24	8696 57
Abchnitt 3. Indirecte Steuern und Gebühren . . . . .	15 53	27 47 1/2
Abchnitt 4. Militär-Quartier- wesen . . . . .	1078 —	670 33
Abchnitt 5. Beisteuern . . . . .	350 —	350 —
Abchnitt 6. Verschiedene Ein- nahmen . . . . .	30 —	— —
Summa der ordentl. Einnahmen	11491 40	11975 49 1/2
2. Capitel.		
Außerordentliche Einnahmen . .	50 —	208 09
Summa aller Einnahmen	11541 40	12183 58 1/2

### A u s g a b e.

1. Capitel.	Im Jahre 1880 war zu berausgaben.	Im Jahre 1880 ist verausgabt worden.
Ordentliche Ausgaben.	Rbl. Kop.	Rbl. Kop.
Abchnitt 1. Unterhaltung der städtischen Behörden und Ver- waltungen:		
1. Communalverwal- tung . . . . .	1458 —	
2. Rath . . . . .	2979 53	
3. Feuerlöschpolizei . . 952 95		
	5390 48	5267 27
Abchnitt 2. Unterhaltung der Stadtbefähigkeiten . . . . .	928 77	913 40 1/2
Abchnitt 3. Kirchen- und Schul- wesen . . . . .	1948 —	1976 —
Abchnitt 4. Militär-Quartier- wesen . . . . .	1031 99	1011 59 1/2
Abchnitt 5. Verkehrswesen . . .	542 81	345 68
Abchnitt 6. Beisteuern und Sub- ventionen . . . . .	225 07	225 07
Abchnitt 7. Verschiedene Aus- gaben . . . . .	177 17	532 41
Abchnitt 8. Unvorhergesehene Ausgaben . . . . .	200 —	226 40
Summa der ordentl. Ausgaben	10444 29	10497 83
2. Capitel.		
Außerordentliche Ausgaben . . .	1087 64	1675 24
Summa aller Ausgaben	11531 93	12173 07
Nr. 6321.		

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ  
разрѣшено фотографу Александру Гривбладту  
открытіе фотографическаго заведенія въ го-  
родѣ Арнсбургъ. № 3226.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist  
dem Photographen Eduard Grünblatt die Con-  
cession zur Eröffnung eines photographischen Ateliers  
in der Stadt Arnshurg ertheilt worden.  
Nr. 3226.

Лифляндскимъ Губернскимъ Управленіемъ  
снимъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что  
утвержденная имъ 27. Мая и опубликованная  
21. Іюня 1876 года такса для легковыхъ  
Рижскихъ извозничьихъ подурныхъ и несры-  
тыхъ дрожекъ измѣнена 17. Іюля сего 1881  
года относительно поѣздокъ съ вокзала Риги-  
Тукумской желѣзной дороги, такъ что за  
поѣздки оттуда взимается впредь плата по  
обыкновенной таксѣ. № 3425.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird beauftragt zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht, daß die am 27. Mai 1876 bestätigte und am 21. Juni desselben Jahres publicirte Tage für die rigaschen halbverdeckten und unverdeckten Viehfahrzeuge (Droschken) dahin abgeändert worden ist, daß hinfünftig für Fahrten von dem Riga-Ludumer Bahnhofe aus nur die tagenmäßige Zahlung erhoben werden soll. Nr. 3425.

Вследствие рапорта Рижскаго Ландгериhta Ливондское Губернское Управление симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ шатамъ Ливондской губернии произвести розыскъ Августа Энгисера, который имѣетъ отъ роду 27 лѣтъ и въ случаѣ отысканія выдать его по этапу въ упомянутый Ландгерихтъ.

In Folge desfallsiger Unterlegung des Rigaschen Landgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem 27 Jahre alten Inquisiten August Engieser Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle an das Rigasche Landgericht arrestlich auszusenden. Nr. 3309.

Ливондская Казенная Палата симъ объявляетъ для всеобщаго свѣдѣнія, что Перновское уѣздное казначейство, помѣщавшееся доселѣ въ казенномъ домѣ съ 8. сего Юля переведено въ частный домъ Перновскаго купца В. Штерверга на Новой улицѣ подл. № 68.

Der Livländische Kameralhof bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß die Pernausche Kreis-Kentel vom 8. Juli a. e. aus dem Krons-in das Privat-Gebäude des Pernauschen Kaufmanns W. Sternberg an der Neugasse Nr. 68 übergeführt worden ist. Nr. 694.

Mit Genehmigung des Livländischen Herrn Gouverneurs wird von der Medicinal-Abtheilung der Livländischen Gouvernements-Verwaltung das nachstehende vom Ministerium des Innern am 24. November c. sub Nr. 1422 bestätigte Reglement zur Abwehr und Unterdrückung der Rinderpest in den Kreisen des Livländischen Gouvernements hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, mit dem Hinzufügen, daß sämtliche Ordnungsgerichte, Guts- und Gemeinde-Verwaltungen des Livländischen Gouvernements gesetzlich verpflichtet sind, dafür Sorge zu tragen, daß überall, wo die erwähnte Viehseuche ausbrechen sollte, sie in diesem Reglement enthaltenen Bestimmungen genau beobachtet werden.

Reglement zur Abwehr und Unterdrückung der Rinderpest in den Kreisen des Livländischen Gouvernements.

### § 1.

Personen, welche in einem der innern Gouvernements des Reichs Rindvieh zum Import in das Livländische Gouvernement ankaufen, sind verpflichtet:

- a) an dem Orte des Ankaufs dieses Viehes eine Bescheinigung eines Veterinärarztes, Arztes oder der örtlichen Polizei, sowohl über den gesunden Zustand des angekauften Viehes, als auch darüber, daß in der betreffenden Gegend die Rinderpest nicht herrscht, zu nehmen,
- b) darauf zu achten, daß das Vieh am Bestimmungsorte angelangt, nicht sogleich der übrigen Herde einverleibt, sondern mindestens 14 Tage lang auf gesonderter Weide oder in gesondertem Stalle gehalten und nur von solchen Personen bedient werde, die nicht mit dem übrigen Vieh in Berührung kommen.

### § 2.

Sollten bei einer Viehherde Erkrankungen und Todesfälle eintreten, welche den Verdacht des Ausbruchs der Rinderpest aufkommen lassen, so haben die Eigentümer der Herde, sofern sie Bauerngemeindeglieder sind, sofort dem Gemeindevorsteher, dieser aber der örtlichen Gutspolizei, den benachbarten Gemeindevorsteher und dem betreffenden Ordnungsgerichte Anzeige zu machen, während die andern Ständen angehörigen Eigentümer solche Anzeige der örtlichen Gutspolizei, behufs weiterer Benachrichtigung des Ordnungsgerichts, zu machen haben.

### § 3.

Bis zum Eintreffen des Ordnungsrichters hat der Eigentümer der Herde die erkrankten Thiere unverzüglich von der Herde zu trennen und in isolirten Räumen unterzubringen, die Verpflegung der kranken Thiere Personen zu übertragen, die mit anderm Vieh nicht in Berührung kommen, die etwa gestürzten Thiere sofort, nachdem deren Häute zerschüttelt, an einem entlegenen Orte 8 Fuß tief zu verscharren und die Stelle, wo die kranken Thiere gestanden, mit ungelöschtem Kalk zu bestreuen.

### § 4.

Stürzen Thiere einer Trethherde unter der Rinderpest verdächtigen Symptomen, so ist die Guts-polizei verpflichtet, das Weitertreiben der Herde zu verbieten, dem Ordnungsgerichte sofort Anzeige zu machen und den Viehtreibern: im Winter — einen abgelegenen Raum zur Unterbringung der Herde nebst dem erforderlichen Futter; im Sommer — einen entlegenen Weideplatz gegen angemessene Entschädigung von Seiten des Viehbefizers anzuweisen.

### § 5.

Sobald das Ordnungsgericht die Anzeige von dem Ausbrechen einer Krankheit unter dem Hornvieh die Symptome der Rinderpest trägt, erhalten hat, delegirt es sofort eines seiner Glieder mit einem Veterinärarzte, oder in Ermangelung eines solchen mit dem Kreisarzte an den Ort der Erkrankungen und bestimmt mit Hinzuziehung des örtlichen Gemeindevorsteher nach dem Befunde den Charakter der Krankheit.

### § 6.

Ist die Krankheit als Rinderpest erkannt worden, so hat der Ordnungsrichter sofort der Medicinal-Abtheilung der Livländischen Gouvernements-Verwaltung zu berichten und zur Constituirung einer von ihm zu präsidirenden besondern Commission zu schreiten, bestehend aus dem Kirchspielsvorsteher und in Abwesenheit desselben, aus einem benachbarten Guts-befizer und dem örtlichen Gemeindevorsteher.

### § 7.

Von dieser Commission ist sämtliches erkranktes, sowie das pestverdächtige Vieh nach landes-üblichen Preisen, welche jedoch den für jeden Preis festgesetzten Normalpreis nicht übersteigen dürfen, zu taxiren, und hierauf die bedingungslose Tödtung desselben anzuordnen.

Anmerkung. Die Bestimmung des Normal-preises des Viehes in den Kreisen hat, für bestimmte Zeitfristen durch eine, unter dem Präsidium des örtlichen Kreisdeputirten, aus dem Ordnungsrichter und einem Veterinaire bestehende Commission zu geschehen.

### § 8.

Der Ordnungsrichter hat die sorgfältige Fortschaffung der gefallen und getödteten Thiere, sowie die Vernichtung, Reinigung und Desinfection alles dessen anzuordnen, was zur Verbreitung des Ansteckungsstoffes beitragen könnte.

Anmerkung. Beim Erscheinen der Rinderpest in einer Herde sind diejenigen Thiere, welche mit den erkrankten und gestürzten Rindern in einem Stalle gestanden, oder dieselbe Weide und Tränke besucht haben, oder von denselben Personen gewartet worden, kurz mit dem kranken Vieh in irgend welche Berührung gekommen sind, sofort von den übrigen Thieren der Herde abzusondern und als pestverdächtige gleichfalls der Tödtung zu unterziehen. Größere Heerden sind, falls in ihnen die Rinderpest auftritt, in kleinere Partien zu theilen und wird die Tödtung nur in denjenigen Partien vorgenommen, in welchen sich kranke Thiere zeigen.

### § 9.

Sodann ist seitens der Commission in Gegenwart des Viehbefizers zu constatiren:

- a. was aller Wahrscheinlichkeit nach die Entstehung der Krankheit hervorgerufen hat,
- b. welchen Verlauf die Krankheit genommen,
- c. welche Maßregeln zur Verhütung der Weiterverbreitung der Krankheit getroffen worden,
- d. wie groß die Kopfzahl der Herde war,
- e. ob die Herde oder ein Theil derselben kürzlich importirt worden und von wo namentlich,
- f. ob die im § 1 dieses Reglements für importirtes Vieh verordneten Vorsichtsmaßregeln erfüllt worden sind, und
- g. welche Maßregeln und Anordnungen die Polizei-Autorität in Gemeinschaft mit dem Veterinair getroffen hat.

Ueber alle diese Umstände ist ein genaues Protocoll aufzunehmen, welches von den Gliedern der Commission, von dem Veterinair und dem Eigentümer des Viehes zu unterzeichnen ist. Im Falle der Nichtübereinstimmung mit dem von der Commission festgesetzten Taxationswerthe der getödteten Thiere, ist der Viehbefizer berechtigt, seine abweichenden Ansprüche eingehend motivirt dem Protocolle beizufügen.

### § 10.

Vor der Ordnungsrichter den Ort der Seuche verläßt, hat er nach Angabe des Veterinairs die nöthigen Anordnungen zu treffen und die Ausführung derselben von ihnen zu überwachen, welche zur vollständigen Desinfection der Ställe, des Düngers, des Futters, der Viehwärterkleidung u. erforderlich sind und alle diese Vorgänge in dem Protocoll zu verzeichnen.

### § 11.

Das gemäß § 9 und 10 abgefaßte Protocoll hat der Ordnungsrichter gleichzeitig mit der Aufgabe der dem Eigentümer des getödteten Viehes zustehenden Entschädigungssumme der Livländischen Gouvernements-Verwaltung, eine Copie dieses Protocolls aber dem Livländischen Landraths-Collegium vorzustellen.

Anmerkung. Der Eigentümer des getödteten Viehes wird für die vernichteten Gegenstände, als: Geräthe, Kleider, Futter u. s. w., sowie für die Kosten der Desinfection vollständig entschädigt, und zwar in dem Betrage, wie derselbe von der die Taxation ausführenden Commission festgestellt worden.

### § 12.

Wenn das Livländische Landraths-Collegium dem eingegangenen Protocoll entnehmen, daß der Viehbefizer alle in den §§ 1 und 2 dieses Reglements namhaft gemachten Vorsichtsmaßregeln erfüllt hat, so zahlt dasselbe den Betrag der Entschädigung nach oben erwähneter Taxation dem Vieheigentümer binnen 4 Wochen, nach Eingang des Protocolls, aus. Für den Fall aber, daß das Livländische Landraths-Collegium dem eingelangten Protocoll entnehmen, daß der Viehbefizer einen Theil oder gar alle vorgeschriebenen Vorsichtsmaßregeln nicht erfüllt hat, z. B. kein Zeugniß über den gesunden Zustand des Viehes vorgelegt, weder gesorgt hat für die Beschaffung besonderer Stallungen, noch für die abgesonderte Placirung des aus den innern Gouvernements des Reichs angetriebenen Viehes, die sofortige Anzeige über den Ausbruch der Krankheit unterlassen, oder die pestverdächtigen Thiere nicht von den gesunden gesondert hat, oder daß der Viehbefizer sogar durch seine Sorglosigkeit die Ansteckung der Herde oder die Weiterverbreitung der Pest verschuldet hat, so weist das Landraths-Collegium den Viehbefizer mit seinen Ansprüchen auf Entschädigung ab. Letzterer ist jedoch berechtigt, über die Entscheidung des Landraths-Collegiums bei der Gouvernements-Verwaltung Klage zu führen, welche die Sache entscheidet.

### § 13.

Weder die Hornviehbefizer, noch deren Bevollmächtigte dürfen sich der Tödtung des Viehes widersetzen, bei Gefahr der Verantwortlichkeit auf Grund der bestehenden Gesetze.

### § 14.

Die Ausgaben von Entschädigungszahlungen für getödtetes Vieh, vernichtete Effecten und Futter, sowie zur Verhinderung der Einschleppung der Rinderpest, falls solche sich in den benachbarten Gouvernements zeigt, werden aus den Landesprästanzen und der Ritterschaftscaasse, in der für das Livländische Gouvernement festgesetzten Ordnung bewerkstelligt. Nr. 2093.

По правиламъ, даннымъ для введенія единства кассъ, всѣ присланные по почтѣ на имя Ливондской губернской типографіи денежные пакеты принимаются Ливондскимъ Губернскимъ Казначействомъ и записываются имъ на приходъ въ установленномъ порядкѣ поступившими или за Губернскія вѣдомости, или за объявленія, или за типографскія работы и за какой годъ именно. По поводу того, что присутственныя мѣста въ последнее время часто высылаютъ на имя редакціи Ливондскихъ Губернскихъ вѣдомостей денежные суммы, безъ показанія въ отношеніи таковыхъ необходимыхъ свѣдѣній и чрезъ это причиняютъ много затрудненій Губернскому Казначейству и Редакціи Губернскихъ вѣдомостей, Газетный Столъ Ливондскаго Губернскаго Управленія проситъ всѣ присутственныя мѣста, при отсылкѣ по почтѣ денежныхъ суммъ, слѣдующихъ Ливондской Губернской Типографіи, въ подложечницѣ отношеніемъ своихъ всегда благоволивъ обозначать мѣсяцъ, число, годъ и номеръ перваго требованія Редакціи Губернскихъ вѣдомостей, какъ равно и за что именно деньги высылаются: за Губернскія вѣдомости, за объявленія или за типографскія работы.

Наконецъ Газетный Столъ Ливондскаго Губернскаго Правленія проситъ присутственныя мѣста въ сопровожденіи денегъ никогда не отправлять объявленія, потому, что денежные документы до поступленія въ мѣсто принадлежности имѣютъ проходить нѣсколько инстанцій, отъ чего объявленія находящіяся при такихъ документахъ часто поступаютъ такъ поздно въ редакцію, что припечатаніе оныхъ въ Губернскихъ вѣдомостяхъ, по случаю минуванія имъ срока, болѣе невозможно.

Nach der zur Einführung der Kasseneinheit gegebenen Regeln werden sämtliche für die Livländische Gouvernements-Typographie per Post ankommenden Geldpakete von der Livländischen

Gouvernements-Rentei empfangen und je nachdem wofür das Geld überandt, ob für die Gouvernements-Zeitung, oder für Inserate, oder für Druckfachen, mit Berücksichtigung der Zeit, aus welcher sich die Forderung der Redaction datirt, vorchriftsmäßig gebucht. Wenn es nun in letzterer Zeit häufig vorgekommen, daß die Behörden auf diesbezügliche Requisitionen der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung an dieselbe Gelder, ohne die oben angeführten Angaben, absenden, und dadurch der Gouvernements-Rentei und der Redaction der Gouvernements-Zeitung unnütze Weiterungen verursachen, so werden von dem Zeitungsstische der Livländischen Gouvernements-Verwaltung die Behörden desmittelfst ersucht, bei Absendung von Geldsummen für die Livländische Gouvernements-Typographie in den bezüglichen Begleichschreiben genau angeben zu wollen das Datum und die Nummer der ersten Requisition der Redaction der Gouvernements-Zeitung, sowie auch wofür das Geld überandt wird, ob für die Gouvernements-Zeitung, oder für Bekanntmachungen, oder für Druckfachen.

Schließlich werden die resp. Behörden noch ersucht, den Geldpaketen keine Bekanntmachungen anzuschließen, da solche, in Berücksichtigung dessen, daß Geldpapiere mehrere Instanzen zu passieren haben, bis sie an den Ort ihrer Bestimmung gelangen, dadurch oft so spät bei der Redaction eintreffen, daß wegen verstrichenen Termins der Abdruck solcher Bekanntmachungen nicht mehr bewerkstelligt werden kann. Nr. 640.

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung werden die etwaigen Eigentümer einer silbernen Uhr nebst Haarkette, 6 kleinerer Säcke, eines Bauerrockes und einer Herbedecke hierdurch aufgefördert, bei der Polizei-Verwaltung, unter Beibringung der erforderlichen Eigenthumsbeweise, sich binnen 6 Wochen a dato zu melden. Nr. 10030. 3

Riga-Polizei-Verwaltung, den 14. Juli 1881.

Vom Goldingenschen Vogteigerichte wird hiermit der in der Stadt Windau wohnhafte, sich gegenwärtig jedoch in unbekannter Abwesenheit aufhaltende Ghrädr, Fuhrmann Szig Juddel Friedländer aufgefordert, sich zum 5. August c., auf Klage des Herrn Oberhofgerichts-Advocaten A. Foege, wegen einer Honorarforderung bei diesem Gerichte zu stellen, widrigenfalls er sich des Verlustes der wider ihn angestellten Klage zu gewärtigen hat. Goldingen-Rathhaus, den 10. Juli 1881.

Nr. 864. 2

Benijamas pilsehtu- semu-polizejas (ihpachi Nibgas) tohp no Paltmales walfis-teefas laipni kuhgas, tam agrakajam schejeenes Wanag mahjas rentueekam Jahn Schmidt, kufsch pee Drabbaschu pagasta peederigs un ka dsirdams tagad Nibga nsturoteek, sinamu dariht gribeht, ka lai wifsch wifwehlatajis libds 17. September sch. g. deht fanemschanas sawas zaur spreedumeem peenahzigas naudas, ka ari islibds.nafchanahs ar parahndeekeem pee apafschejahs walfis-teefas peeteizahs, ar to peekohdinafchanu, ka ja wifsch libds minetam terminam nepeeteifsees, ta eenahkusi nauda bes wina klabtuhfchanas starp wina parahndeekeem ispalita tifs. Nr. 124. 2

Paltmales walfis-teefä, 27. Juni 1881.

Kad tee pee Roperbeck pagasta peederigt, ka: 1) Karl Baumann, ds. 1839, agral Riga dschwajis, 2) Martin Ammolin, ds. 1861, 3) Mifel Wurrin, ds. 1853, agral Stalke un Straupe 4) Augustin Wurrin, sawas krona un pagasta malfaschanas schim pagastam parahda polifuschi un bes labdas parahdschanas pasaulk aplahrt malbahs, tad teef tabeht wifas pilsehtu- un semju-polizejas waldbibas pasemigt kuhgas, tohs paschus fur tee atrafshs, arestantu wibse schai pagasta waldbiba peefushtit gribeht. Roperbeck-pagasta waldbiba, 9. Juli 1881.

Nr. 129. 3

### Проклаия. Proclama.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 15. Juni 1881 in öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes nachstehende Immobilien öffentlich aufgetragen worden sind:

1) das dem Albert Cornelius Ramberg gehörig gewesene, im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Hagenschhof an der Kalnezeemischen Straße sub Pol.-Nr. 322 (IV, 936) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Dampfbesaffirer Michel Silling;

2) das dem Kaufmann Grigorji Semonow Semonoffow gehörig gewesene, im 2. Quartier des

2. Stadttheils an der Ecke des Theater-Boulevards und der Carlstraße sub Pol.-Nr. 345 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Kaufmann Alkisi Artemjew Muraschew.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrages, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden. Nr. 4419.

Riga-Rathhaus, den 30. Juni 1881.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 17. Juni 1881 in öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) der dem weiland Iwan Jegorow Skalsky gehörig gewesene, in dem im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 4 (zufolge impetrantischer Angabe nach der neuern polizeilichen Eintheilung im 2. Quartier des 1. Moskauer Stadttheils ebendasselbst sub Pol.-Nr. 94) an der Johannisstraße belegenen Scharrengebäude befindliche, mit der speciellen Pol.-Nr. 7 bezeichnete Fleischscharren sammt Appertinentien — dem Fleischer Fedor Iwanow Skalsky;

2) der dem Fleischer Fedor Iwanow Skalsky gehörig gewesene, in dem im 3. Quartier der Moskauer Vorstadt an der Johannisstraße sub Pol.-Nr. 4 belegene Scharrengebäude befindliche, mit der speciellen Pol.-Nr. 7 bezeichnete Fleischscharren sammt Appertinentien — dem Fleischer Israel Leyser Brill;

3) der dem Fleischer Israel Leyser Brill gehörig gewesene, in dem im 3. Quartier der Moskauer Vorstadt an der Johannisstraße sub Pol.-Nr. 4 belegenen Scharrengebäude befindliche, mit der speciellen Pol.-Nr. 7 bezeichnete Fleischscharren sammt Appertinentien — dem hiesigem Kaufmann Lazer Salomon Salmonsohn;

4) das dem S. Dunajew gehörig gewesene, im 3. Quartier des 1. Vorstadttheils an der Alexander- u. Sumorowstraße sub Pol.-Nr. 275 A (II, 953) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — der Frau Eva Lammik, geb. Kalning.

5) das dem Maurermeister Carl Friedrich Hermann Brauer gehörig gewesene, im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils an der Sumorow- und Obstraße sub Pol.-Nrs. 571 u. 704 belegene Immobil sammt Appertinentien — dem englischen Unterthan James G. Priestley.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrages, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden. Nr. 4420.

Riga-Rathhaus, den 30. Juni 1881.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 19. Juni 1881 in öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das im Patrimonialgebiete der Stadt Riga, jenseits der Düna auf Nordedshof sub Grundzins-Nr. 224 belegene, 480 Q.-Faden im Flächenraum enthaltende Grundstück sammt Appertinentien — dem verabschiedeten Soldaten Janne Legding;

2) das im Patrimonialgebiete der Stadt Riga jenseits der Düna auf Nordedshof sub Grundzins-Nr. 52 an der Schloßschen Straße belegene, 347 Q.-Fad. im Flächenraum enthaltende Grundstück sammt Appertinentien — dem hiesigen Dienst-ollabisten Martin Preeding;

3) das von dem Schlachtmeister Christian Wilhelm Jahn neuerbaute, im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils an der Artilleriestraße sub Pol.-Nr. 568 (III, 1328) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem vorgenannten Erbauer Christian Wilhelm Jahn;

4) das von dem Schlossergesellen Georg Heinrich Murley neuerbaute, im 4. Quartier des Moskauer Stadttheils an der Ecke der Lager- und Wiesenstraße sub Pol.-Nr. 695 (III, 1329) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem vorgenannten Erbauer Georg Heinrich Murley;

5) das von dem Zimmermann Martin Zimmermann und der Marie Zimmermann, geb. Jürgens, neuerbaute, im 1. Quart. des 2. Moskauer Stadttheils an der Löwenstraße sub Pol.-Nr. 699 (III, 1330) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem vorgenannten Erbauer Martin Zimmermann und Marie Zimmermann, geborenen Jürgens;

6) das von dem Zimmermann Kaspar Dünberg neuerbaute, im 1. Quart. des 2. Moskauer Stadttheils an der Ecke der Kronen- u. Obstraße

sub Pol.-Nr. 703 (III, 1331) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem vorgenannten Erbauer Kaspar Dünberg;

7) das dem Drechsler Friedrich Eduard Koppstahl gehörig gewesene, im 2. Quartier des Mitauer Stadttheils auf Hagenschhof an der Mosenstraße sub Pol.-Nr. 58 (IV, 678) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Klempner-gesellen Eduard Heinrich Priem;

8) das dem zum Gute Frauenberg verzeichneten Friß Vogel gehörig gewesene, im 3. Quart. des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 504A (zufolge impetrantischer Angabe nach der neuern polizeilichen Eintheilung im 1. Quart. des 2. Moskauer Stadttheils) an der Judenstraße belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem zu Gute Frauenburg verzeichneten Kutscher Friß Kemmes;

9) das dem Georg David alias Jurre Dave Kallning modo dessen Nachlaß gehörig gewesene, im 2. Quart. des 3. Vorstadttheils unter Algezem an der Altstraße sub Pol.-Nr. 14 (IV, 1116) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Kaufmann Alexander Bruffert;

10) das dem Schuhmachermeister Gottlieb Tyron gehörig gewesene, im 1. Quartier des 2. Stadttheils an der Böttcherstraße sub Pol.-Nr. 89 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Tischlermeister Antonius August Alexander Tind;

11) das dem weil. hiesigen Schuhmachermeister Wilhelm Johann Jacobson gehörig gewesene, im 1. Quart. des 2. Stadttheils an der Theaterstraße sub Pol.-Nrs. 155 und 156 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — der Wittve defuncti Emilie Dorothea Jacobson, geb. Ermling;

12) das von dem Arbeiter Johann Peter Ohlsoing erbaute, im Patrimonialgebiete der Stadt Riga diesseits der Düna unter Kengeragge sub Land-Pol.-Nr. 55 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem vorgenannten Arbeiter Johann Peter Ohlsoing;

13) das Nutzungseigenthum an dem nach judicärer Eintheilung im 1. Quart. des 1. Stadttheils, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils belegenen 139 Q.-Faden und 39 Q.-Fuß im Flächenraum enthaltenden Stadtcanongrunde sammt Appertinentien — der Frau Emma Natalie Mengendorff, geb. Hammer, und zwar als eine mit dem ihr gehörigen an das vorgedachte Grundstück grenzenden, ebendasselbst sub Pol.-Nr. 546 gelegenen Immobile einheitliche Besitzlichkeit;

14) der von dem, dem Architekten Johann Friedrich Baumann gehörigen, im 1. Quartier des 1. Stadttheils, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 556 belegenen Immobile abgetheilte, 33 Q.-Faden 27 Q.-Fuß im Flächenraum enthaltende Streifen Stadtcanongrundes sammt Appertinentien — der Frau Emma Natalie Mengendorff, geb. Hammer, und zwar als eine mit dem ihr gehörigen ebendasselbst sub Pol.-Nr. 546 gelegenen Immobile einheitliche Besitzlichkeit;

15) das dem Bauer Miffel Indriksohn gehörig gewesene, im Patrimonialgebiete der Stadt Riga diesseits der Düna an der St. Petersburger Chaussee sub Land-Pol.-Nr. 108 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — der Wittve Triene Freymann, geb. Strenge;

16) das dem verabschiedeten Soldaten Vincent Juswal alias Juswät gehörig gewesene, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils (zufolge impetrantischer Angabe nach der neuern polizeilichen Eintheilung im 2. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils) an der kleinen Moskauer Straße sub Pol.-Nr. 725 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Schuhmacher Jacob Wiffosky.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrages, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden. Nr. 4421.

Riga-Rathhaus, den 30. Juni 1881.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 19. Juni 1881 in öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes der am 29. Mai 1881 auf den Namen der Frau Friederike Leontine Dreihardt erfolgte Auftrag des von dem Wilhelm Friedrich Krause gehörig gewesenen, im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Gravenhof an der kleinen Lagerstraße sub Pol.-Nr. 19 (IV, 543) belegenen Immobiles abgetheilten Theiles dahin abgeändert worden ist, daß das der Frau Friederike Leontine Dreihardt verkaufte Wohnhaus sammt dem von dem Gesamtgrunde abgetheilten 472 Q.-Faden im Flächenraum



enthaltenden Grundplatte als daselbst sub Pol.-Nr. 19 (IV, 1168) belegen — der übrige Theil des gedachten Grundes nebst der auf demselben befindlichen Superficie als eben daselbst sub Pol.-Nr. 19a (IV, 543) belegen anzusehen ist.

Alle diejenigen, welche gegen diese Auftrags-  
emendation rechtliche Einwendungen zu erheben  
willens sind, haben dieselben binnen Jahr und  
Tag, gerechnet vom Tage der Emendation, bei dem  
Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu  
machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter  
werden gehört werden. Nr. 4422.

Riga-Rathhaus, den 30. Juni 1881.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga  
wird hiermit bekannt gemacht, daß am 22. Juni  
1881 in öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes  
nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das der Kulina Petrowna Widberg, geb.  
Ladugin gehörig gewesene, an der Ecke der Mühlen-  
und Palisadenstraße im 3. Quart. des 2. Vorstadt-  
theils sub Pol.-Nr. 224 (III, 1022) (zufolge  
impetrantischer Angabe nach der neuern polizeilichen  
Einteilung im 3. Quartier des 1. Moskauer  
Stadttheils sub Pol.-Nr. 73) belegene Immobilie  
sammt Appertinentien — der Wittwe Jekaterina  
Petrowna Krasnikow, geb. Ladugin;

2) der im 2. Quartier des St. Petersburger  
Stadttheils am Theater-Boulevard und einer  
Rebenstraße sub Pol.-Nr. 592 belegene, 415 Q-  
Faden im Flächenraum enthaltende Stadtzins-  
grundplatz sammt Appertinentien — dem Architekten  
Heinrich Schmide;

3) das der Wittve Anna Christine Kramming,  
geb. Ohlson, und deren 6 Kindern, nämlich:  
Emilie Friederike, Antonie Amalie, verheiratete  
Jurewitsch, Ernst Michael, Marie Adelheid, ver-  
heiratete Medne, Christian Gottfried und Carl  
Wilhelm Geschwistern Kramming gehörig gewesene,  
im 2. Quart. des 3. Vorstadttheils auf Stigezem  
sub Pol.-Nr. 2 (IV, 1102) belegene Wohnhaus  
sammt Appertinentien — dem Expeditor Johann  
Jurewitsch.

Alle diejenigen, welche gegen diese öffentlichen  
Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens  
sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, ge-  
rechnet vom Tage des Auftrages, bei dem Rathe  
der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen,  
widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden  
gehört werden. Nr. 4551.

Riga-Rathhaus, den 3. Juli 1881.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga  
wird hiermit bekannt gemacht, daß am 26. Juni  
1881 in öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes  
nachstehende Immobilien öffentlich aufgetragen  
worden sind:

1) das der Wittve Marie Elisabeth Silling,  
geb. Strauß, und deren Sohn Martin Robert  
Gottlieb Silling gehörig gewesene, im Patrimonial-  
gebiete jenseits der Düna an der Bauskeschen  
Straße sub Land-Pol.-Nr. 6B belegene, 460 Q-Fa-  
den im Flächenraum enthaltende Stadtzinsgrund-  
stück — dem Arbeiter Carl Ohlson;

2) das der Wittve Edde Elisabeth Balder,  
geb. Martinsohn gehörig gewesene, im 4. Quartier  
des 1. Vorstadttheils an der Neustraße, sub Pol.-  
Nr. 88, (II, 1209) belegene Wohnhaus sammt  
Appertinentien — dem hiesigen Kaufmann Hans  
Neumann;

3) das den Brüdern Wolfgang und Adolph  
von Dettingen gehörig gewesene, im 2. Quartier  
der St. Petersburger Vorstadt an der Ecke der  
Elisabeth- und der neuen Kirchenstraße sub Pol.-  
Nr. 135a (II, 249) belegene Immobilie sammt  
Appertinentien — dem Grafen August Meßin-  
Lappier;

4) das von dem Arbeiter Carl Ohlson neu-  
erbaute, im Patrimonialgebiete der Stadt Riga,  
jenseits der Düna, unweit der Bauskeschen Straße  
sub Land-Pol.-Nr. 6b belegene Wohnhaus sammt  
Appertinentien — dem vorgenannten Erbauer Carl  
Ohlson;

5) das im 2. Quartier des 2. Moskauer  
Stadttheils an der Jareblawischen Straße sub  
Pol.-Nr. 428 belegene Immobilie sammt Apperti-  
nentien — dem weil. Kleinbändler Raun Leonow  
Molewanow.

Alle diejenigen, welche gegen diese öffentlichen  
Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens  
sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, ge-  
rechnet vom Tage des Auftrages, bei dem Rathe  
der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen,  
widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden  
gehört werden. Nr. 4552.

Riga-Rathhaus, den 3. Juli 1881.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga

wird hiermit bekannt gemacht, daß am 26. Juni  
1881 in öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes

1) der am 15. September 1878 auf den  
Namen des hiesigen Kleinbändlers Andrei Lariwow  
Chanow vollzogene Auftrag des im 3. Quartier  
des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 314 (zufolge  
impetrantischer Angabe nach der neuern polizeilichen  
Einteilung im 3. Quartier des 1. Moskauer  
Stadttheils sub Pol.-Nr. 75) an der Palisaden-  
straße belegenen Immobilien sammt Appertinentien  
— sowie der am 17. September 1876 auf den  
Namen des vorgenannten Eigentümers erfolgte  
Auftrag des im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils  
sub Pol.-Nr. 462, (zufolge impetrantischer Angabe  
nach der neuern polizeilichen Einteilung im 3.  
Quartier des 1. Moskauer Stadttheils, an der  
Palisadenstraße sub Pol.-Nr. 76 belegenen Immo-  
bilie sammt Appertinentien — dahin abgeändert  
worden ist, daß die obbezeichneten Immobilien als  
eine dem Kleinbändler Andrei Lariwow Chanow  
gehörige, einheitliche Besitzlichkeit (III 1151) anzu-  
sehen sind;

2) der am 13. Juli 1879 auf den Namen  
des Johann Reinhold Lerch erfolgte Auftrag des  
im 3. Quartier des Mitauer Stadttheils auf  
Thorensberg sub Pol.-Nr. 49c (IV, 232) belegenen  
Immobilie sammt Appertinentien — dahin zurecht-  
gestellt worden ist, daß das qu. Immobil als auf  
den Namen des Johann Reichard Lerch aufge-  
tragen anzusehen ist.

Alle diejenigen, welche gegen diese Auftrags-  
emendationen rechtliche Einwendungen zu erheben  
willens sind, haben dieselben binnen Jahr und  
Tag, gerechnet vom Tage der Emendation, bei dem  
Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu  
machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter  
werden gehört werden. Nr. 4553.

Riga-Rathhaus, den 3. Juli 1881.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga  
wird hiermit bekannt gemacht, daß am 1. Juli  
1881 in öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes  
nachstehende Immobilien öffentlich aufgetragen  
worden sind:

1) das dem Schiffs capitain Johann Friedrich  
Meyer gehörig gewesene, im 2. Quartier des 3.  
Vorstadttheils auf Hagenschhof, an der Schmiede-  
straße sub Pol.-Nr. 13 (IV, 627) belegene Wohn-  
haus sammt Appertinentien — dem Arbeiter Jahn  
Kalinig;

2) das den Koskullischen Erben gehörig ge-  
wesene, im 2. Quartier des Mitauer Vorstadttheils  
auf Hagenschhof an der Kalnezeemischen Straße sub  
Pol.-Nr. 131 (IV, 754) belegene Wohnhaus  
sammt Appertinentien — dem Collegien-Secretair  
Georg Eduard Schmaizen;

3) das zum Nachlasse des weil. Schloßschen  
Meschischanins Sason Prochorow gehörig gewe-  
sene, an der Labahischen Straße, 10 West von  
der Stadt, unweit des Gutes Stubensee, im Pa-  
trimonialgebiete dießseits der Düna, sub Land-Pol.-  
Nr. 73 (V, 46) belegene Höfchen Kautenschilbshof,  
auch Kuhliland, Bruno's Gelegenheit und Kusma  
Grigorjew Scheltows Gelegenheit genannte Höfchen  
sammt Appertinentien — den Intestaterben defuncti  
nämlich dessen Wittve Afrosinja Semenowa Pro-  
chorow und dessen Tochter, der Frau Maria Sa-  
franowna Makarow, geb. Prochorow;

4) das der Wittve Emilie Dorothea Jacobson,  
geb. Ermling gehörig gewesene, im 1. Quartier  
des 2. Stadttheils an der Theaterstraße sub Pol.-  
Nr. 155 und 156 belegene Wohnhaus sammt  
Appertinentien — dem Goldarbeiter Friedrich  
Windisch.

Alle diejenigen, welche gegen diese öffentlichen  
Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens  
sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag,  
gerechnet vom Tage des Auftrages, bei dem Rathe  
der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen,  
widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden  
gehört werden. Nr. 4654.

Riga-Rathhaus, den 8. Juli 1881.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga  
wird hiermit bekannt gemacht, daß am 3. Juli  
1881 in öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes  
das im Patrimonialgebiete der Stadt Riga  
jenseits der Düna auf Nordeschhof, sub Grundzins-  
Nr. 175 und 176 belegene, 556 Q-Faden,  
36 Q-Fuß im Flächenraum enthaltende Zins-  
Grundstück — dem zu Goldingen verzeichneten  
Michael Windt aufgetragen worden ist.

Alle diejenigen, welche gegen diesen Auftrag  
rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind,  
haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet  
vom Tage des Auftrages beim Rathe der Kaiser-  
lichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls  
sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 8. Juli 1881. Nr. 4655.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des  
Selbstherrschers aller Rußen u. hat das Livlän-  
dische Hofgericht, auf Ansuchen der Kemmernschen  
Actiengesellschaft, kraft dieses öffentlichen Proclams,  
Alle und Jede, welche an nachstehende, von der  
Kemmernschen Actiengesellschaft ausgestellte Actien,  
und zwar:

- Actie Nr. 1, ursprünglich ausgestellt an Baron  
Behr auf Upahlen, später cedirt an G. David  
in Windau,
- Actie Nr. 78, ausgestellt an den Livländischen  
Oberfiscal von Cube,
- und d. Actien Nr. 116 und 117, ausgestellt  
an G. E. J. Eppelstein, später cedirt an  
Eduard von Schröders,
- Actie Nr. 51, ausgestellt an den Rathsherrn  
G. A. Kröger,
- Actie Nr. 66, ausgestellt an Generalleutnant  
Baron Pahlen,
- und h. Actie Nr. 12 und 13, ausgestellt an  
Ludolf Schley,
- Actie Nr. 82, ausgestellt an Baron G. von  
Osten-Sacken,
- und l. Actie Nr. 83 und 84, ausgestellt an  
Eduard von Schröders,

Anrechte oder Ansprüche, oder auf Grund dieser  
Actien Anrechte, Ansprüche oder Anforderungen an  
das Gesellschaftsvermögen der obbezeichneten Actien-  
gesellschaft formiren zu können vermeinen, oberrich-  
terlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams  
innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten,  
d. i. bis zum 30. November 1881, und nicht später  
als innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen  
nachfolgenden Declamationen, mit solchen ihren ver-  
meinten Anrechten und Anforderungen an die ge-  
nannten Actien sowohl, als an das Vermögen der  
genannten Gesellschaft bei dem Livländischen Hof-  
gerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren  
und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen  
Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschrie-  
benen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter ge-  
hört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen  
Anrechten, Ansprüchen und Anforderungen, sowohl  
an die obgenannten Actien sub a—l, als auch an  
das Vermögen der gedachten Actiengesellschaft gänzlich  
und für immer präcludirt und als auf dieselben zu  
Gunsten der Actiengesellschaft verzichtend angesehen,  
auch die genannten Actien als vollständig wirkungslos  
und erloschen erkannt werden sollen. Wonach ein  
Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 30. Mai 1881. Nr. 3357. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des  
Selbstherrschers aller Rußen u. hat das Livlän-  
dische Hofgericht, auf Ansuchen des Herrn dimitt.  
Obrist und Ritters August Baron v. Buddenbrock,  
kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede,  
welche wider die zufolge des zwischen der Erb-  
besitzerin des im Wendenschen Kreise und Palz-  
marschen Kirchspiele belegenen Gutes Palzmar mit  
Friedrichshof Pauline von Kahlen, als Verkäuferin,  
und dem Herrn dimitt. Obrist und Ritter August  
Baron von Buddenbrock, als Käufer, am 20. April  
1881 abgezeichneten und am 4. Mai 1881 sub  
Nr. 126 hojgerichtlich corroborirten Kaufcontracts  
geschene Acquisition des bisher mit dem Gute  
Palzmar vereinigt gewesenen Gutes Friedrichshof  
nebst allen dazu gehörigen Gebäuden, sonstigen  
Appertinentien und Inventar, jedoch mit Ausschluß  
jeden Antheils an den für das Gut Palzmar mit  
Friedrichshof bei der Livländischen adeligen Güter-  
Credit-Societät etwa einstehenden Forderungen,  
sowie mit Ausschluß der bereits verkauften Hoflagen  
Oselshof, Waldenstein I und II, der auf Hofes-  
land fundirten Gesinde Heideberg und Eiwolt und  
der verkauften wachenbuchmäßigen Gesinde, als:  
der Quotengesinde Weh-Sillgalw, Jaun-Sillgalw  
und Kalne-Sillgalw, und der Gehorchlandgesinde  
Leies-Lamster, Kalne-Lamster, Jaun-Stalde, Weh-  
Stalde, Leies-Stalde, Kalne-Stalde, Jaun-Schaggat,  
Weh-Schaggat, Kalne-Schaggat, Leies-Schaggat,  
August Kalneek alias August Kaln, Leies-Seetling,  
Kalne-Seetling, Leies-Spilwe, Kalne-Spilwe und  
Warte Kaln, sowie der fünf verkauften auf der  
General-Charte des Gutes Friedrichshof abgegrenzten  
und in natura vermerkten Wald- und Heuschlags-  
parcellen, als: Waldparcellen Litt. a Nr. 8, Litt.  
b Nr. 7, Litt. c Nr. 16 und Litt. d und Heu-  
schlagsparcelle Litt. e Nr. 2, Seitens des Herrn  
dimitt. Obrist und Ritters August Baron von  
Buddenbrock für den Preis von 41,580 Rbl. S.,  
Einwendungen, oder als Gläubiger, oder sonst aus  
einem Rechtsgrunde, namentlich aus privilegierten  
oder nicht privilegierten, fällschweigenden oder  
öffentlich eingeräumten Hypotheken, aus Cautionen  
oder sonstigen Verhaftungen, oder aus Nacherrechten  
Ansprüche und Forderungen an das Gut Friedrichshof  
sammt Appertinentien und Inventarium formiren  
zu können vermeinen, mit alleiniger Ausnahme und



unalkterirtem Vorbehalte aller auf dem Gute Palzmar mit Friedrichshof bestehenden öffentlichen Abgaben und Leistungen, sowie der Inhaber von auf das Gut Palzmar mit Friedrichshof ingrossirten Forderungen, insbesondere auch mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät wegen der auf dem Gute Palzmar mit Friedrichshof ruhenden Pfandbriefschulden und Garantien für auf verkaufte Grundstücke übertragenen Pfandbriefschulden, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 14. Juli 1882, mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß das obgenannte Gut Friedrichshof sammt Appertinentien und Inventarium in seinem jetzigen Bestande frei von allen nicht ausdrücklich ausgenommenen Schulden und Verhaftungen jeder Art dem Herrn dimitt. Obrist und Ritter August Baron v. Buddenbrock zum Eigenthum adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 30. Mai 1881.

Nr. 3380. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. hat das Livländische Hofgericht, auf Ansuchen des Herrn dimitt. Gardelieutenants Fürsten Nicolai Gagarin und des Eduard von Lilienfeld, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche

1) wider die zufolge des zwischen dem Erbbesitzer des im Pernauschen Kreise und Oberpahlen'schen Kirchspiele belegenen Gutes Neu-Oberpahlen, Eduard von Lilienfeld und dem Erbbesitzer des in demselben Kreise und Kirchspiele belegenen Gutes Schloß-Oberpahlen, Herrn dimitt. Gardelieutenant Fürsten Nicolai Gagarin am 10. December 1880 abgeschlossenen und am 12. Januar 1881 sub Nr. 3 hofgerichtlich corroborirten Kaufcontracts geschehene eigenthümliche Acquisition der zu dem Behöriglande des Gutes Neu-Oberpahlengehörigen, im Dorfe Pallopochja belegenen Behöriglandgestünde Lönnisse Jaak und Jago Joseph, früher genannt Lönnisse Turry und Pabo Jaak auch Pabo Jaak, nach alter Messung groß 29 Thlr. 32 Gr., nach neuester Messung groß 29 Thlr. 46 Gr., sowie eines Theils der zu dem Hofeslande des Gutes Neu-Oberpahlen gehörigen, im Dorfe Pallopochja belegenen Heß-Buschwälderei, an Flächenraum groß 5 Loffstellen 7 Rapp. und im Landwerthe groß 1 Thlr. 76<sup>11</sup>/<sub>12</sub> Gr., nebst allen auf diesen Ländereien befindlichen Gebäuden und allen deren sonstigen Appertinentien Seitens des dimitt. Herrn Gardelieutenants Fürsten Nicolai Gagarin für die Summe von 8450 Rbln. S. behufs Auftheilung zu dem ihm gehörigen Gute Schloß-Oberpahlen,

2) wider die zufolge des zwischen den obgenannten beiden Herrn Erbbesitzern Fürsten Nicolai Gagarin und Eduard von Lilienfeld am 10. December 1880 abgeschlossenen, mit Abbitament vom 20. Februar 1881 versehenen und am 17. März 1881 sub Nr. 78 hofgerichtlich corroborirten Kaufcontracts geschehene eigenthümliche Acquisition der zum Gute Schloß-Oberpahlen gehörigen, auf Hofesland in Neu-Oberpahlen'scher Grenze belegenen Sägemühle sammt dem Grund und Boden, an Flächenraum betragend 17 Rapp. und allen sonstigen Appertinentien, Seitens des Eduard von Lilienfeld für die Summe von 3000 Rbl. S., behufs Auftheilung zu dem Gute Neu-Oberpahlen, sowie

3) wider die Auftheilung der näher bezeichneten Kaufobjecte aus dem Hypotheken-Verbande der resp. Güter Neu-Oberpahlen und Schloß-Oberpahlen,

Einwendungen oder an die obbezeichneten, aus der Gesamthypothek der resp. gedachten Güter auszufcheidenden Geseinde und Sägemühle sammt Appertinentien, Ansprüche oder Forderungen in erbrechtlicher, näherrechtlicher, hypothekarischer, servitutberechtigter und personell creditorischer oder sonst irgend einer rechtlichen Beziehung formiren zu können vermehren, unter Vorbehalt lediglich der Rechte der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät wegen deren auf dem Gute Neu-Ober-

pahlen und den oben ad 1 gedachten Ländereien ruhender Pfandbriefforderung, sowie unter Vorbehalt der auf den verkauften Immobilien lastenden öffentlichen Abgaben und Leistungen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 14. August 1882, mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt, und demgemäß die oben ad 1 gedachten Ländereien sammt Appertinentien und die ad 2 gedachte Sägemühle sammt Appertinentien, mit alleinigem Vorbehalte der auf denselben lastenden öffentlichen Abgaben und Leistungen und der unalkterirten Verhaftung für die auf den gedachten Geseinden annoch ruhende Forderung der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, im Uebrigen gänzlich schulden- und lastenfrei, namentlich frei von aller und jeder hypothekarischen und nichthypothekarischen Verhaftung für die auf den bisher mit ihnen vereinten Gütern Neu-Oberpahlen und Schloß Oberpahlen sammt Appertinentien und Inventarien etwa lastenden rechtlichen Verbindlichkeiten erkannt und für immer aus dem seitherigen, resp. mit den Gütern Neu-Oberpahlen und Schloß Oberpahlen gemeinsamen Hypothekenverbände ausgeschieden, demnachst aber die ad 1 gedachten Ländereien sammt Appertinentien dem dimittirten Herrn Gardelieutenant Fürsten Nicolai Gagarin und die ad 2 gedachte Sägemühle sammt Appertinentien dem Eduard von Lilienfeld zum erblichen Eigenthum adjudicirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Nr. 3915. 1

Riga-Schloß, den 30. Juni 1881.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. hat das Livländische Hofgericht, auf Ansuchen der verwittweten Elisabeth v. Blankenhagen, geb. Baronesse Maybell, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die zufolge des zwischen dem dimitt. Flott-Capitain-Lieutenant Carl Edmund Baron Tiefenhausen, als Verkäufer und der verwittweten Elisabeth von Blankenhagen, geb. Baronesse Maybell, als Käuferin unter dem 6. Mai 1881 abgeschlossenen und am 20. Mai 1881 sub Nr. 148 hofgerichtlich corroborirten und resp. sub Nr. 39 ingrossirten Verkaufs- und Kaufcontracts geschehene eigenthümliche Acquisition des im Rigaschen Kreise und Lemburgschen Kirchspiele belegenen Gutes Klingenberg mit Muremoise sammt Appertinentien, mit Einschluß des mittelst unter dem 15. Juni 1866 sub Nr. 155 hofgerichtlich corroborirten hofgerichtlichen Abscheides vom 23. Mai 1866 sub Nr. 2271, aus der Gesamthypothek des Gutes ausgeschiedenen und zu einem selbständigen Hypotheken-Complexe constituirenden bäuerlichen Behöriglandes, mit Ausschluß jedoch der davon bereits, und zwar beziehungsweise mit Hilfe der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und unter genereller und resp. specieller Garantie mit dem Hauptgute, mittelst beim Rigaschen Kreisgerichte corroborirter Verkaufs- und Kaufcontracte und resp. Schenkungsurkunde veräußerten Behöriglandgrundstücke, und zwar: 1) Pelne, 2) Nspill, 3) Meßter, 4) Katlap, 5) Putnin, 6) Leyeß-Kalnjeem, 7) Gemeindegut, mit Vorbehalt und Aufrechterhaltung hinsichtlich dieser Grundstücke aller zwischen dem Besitzer des Hauptgutes als solchem und den Besitzern der verkauften Parcellen gesetzlich oder contractlich begründeten rechtlichen Beziehungen und Verbindlichkeiten, als namentlich auch mit der generellen und resp. speciellen Garantie wegen der auf die respectiven verkauften Grundstücke übertragenen Quoten der auf das Gesamtgut aufgenommenen Pfandbriefdarlehne der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, Seitens der verwittweten Elisabeth von Blankenhagen, geb. Baronesse Maybell, für die Summe von 147,000 Rbln. S. Einwendungen oder an das Gut Klingenberg mit Muremoise sammt Appertinentien in dem obenbezeichneten Umfange als Gläubiger oder aus irgend einem Rechtsgrunde, namentlich aus privilegirter oder nicht privilegirter, stillschweigender oder ausdrücklich eingeräumter Hypothek, aus Cautionen Erbtheilungen oder sonstigen Verhaftungen, Forderungen und Ansprüche irgend welcher Art formiren zu können vermehren, mit Ausnahme jedoch der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät wegen ihrer auf verkaufte Parcellen

noch nicht übertragenen auf dem Gesamtgute Klingenberg mit Muremoise ingrossirt stehenden Pfandbriefdarlehns-Restforderung von 18,200 Rbl. S., sowie wegen der auf dem Hauptgute ruhenden generellen und resp. speciellen Garantie wegen der auf verkaufte Geseinde übertragenen Pfandbriefdarlehns-Quoten und der Inhaber sonstiger auf dem Gute Klingenberg mit Muremoise ingrossirt stehender Forderungen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremptorischen Meldungsfrist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 14. August 1882, mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Forderungen und Ansprüchen alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Forderungen und Ansprüchen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß das Gut Klingenberg mit Muremoise sammt Appertinentien in dem obbezeichneten Umfange völlig frei von allen Schulden, Lasten und Verhaftungen, mit Ausnahme einzig und allein der erwähnten von der Käuferin übernommenen Pfandbriefdarlehns-Restforderung der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät im Betrage von 18,200 Rbln. S. und der ebenfalls von der Käuferin übernommenen generellen und resp. speciellen Garantie mit dem Hauptgute wegen der auf verkaufte Grundstücke übertragenen Pfandbriefschuld-Quoten, sowie der sonstigen darauf ingrossirt stehenden Forderungen, — der verwittweten Elisabeth v. Blankenhagen, geb. Baronesse Maybell, zum Eigenthum adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Nr. 3941. 2

Riga-Schloß, den 30. Juni 1881.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des hieselbst verstorbenen ehemaligen Comptoirwafers Julius William Wiedemann irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermehren, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 8. Januar 1882, bei dem Waisengerichte oder dessen Canzlei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Erbansprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbansprüchen nicht weiter gehört noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldauern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde.

Nr. 505. 3

Riga-Rathhaus, den 8. Juli 1881.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des mit Hinterlassung eines Testaments hieselbst verstorbenen Hausbesizers Andrei Adon unter irgend einem Rechtstitel gegründete Ansprüche erheben zu können meinen, oder aber das Testament des gedachten Andrei Adon anfechten wollen, und mit solcher Anfechtung durchzubringen sich getrauen sollten, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens am 7. Januar 1882 bei diesem Rathe zu melden und hieselbst ihre Ansprüche zu verlaublichen und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Anfechtung des Testaments zu thun, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in dieser Testaments- und Nachlasssache mit irgend welchem Ansprüche gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat.

Nr. 1074. 2

Dorpat-Rathhaus, am 7. Juli 1881.

Von Einem Wohlbed. Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des hieselbst verstorbenen ehemaligen Studirenden Roman Grewendorff entweder als Gläubiger oder Erben, oder unter irgend einem anderen Rechtstitel gegründete Ansprüche machen zu können meinen, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, spätestens also am 7. Januar 1882, bei diesem Rathe zu melden und hieselbst ihre etwaigen Forderungen und sonstigen Ansprüche anzumelden und zu begründen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr bei diesem Nachlasse mit irgend welchem Ansprüche gehört oder zugelassen,

sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat.  
Dorpat-Rathhaus, den 7. Juli 1881.

Nr. 1076. 2

Ausweislich der Hypothekenbücher der Stadt Dorpat ruht auf dem allhier im 3. Stadtheil sub Nr. 50 belegenen, dem Kaufmann Wilhelm Alexander Ludwig Lipping gehörig gewesenen Immobilien eine von dem genannten Lipping am 24. September 1862 zum Besten des Arrendators Paul Normann über 900 Rbl. S. ausgestellte, und am 24. September desselben Jahres sub Nr. 120 ingrossirte Obligation, welche bescheinigtenmaßen bereits bezahlt, aber bisher noch nicht von der Hypothek gelöscht worden, weil das betreffende Schulddocument angeblich abhanden gekommen. Auf desbezüglichen Antrag des Herrn Curators der W. A. Lippingschen Concursmasse, Hofgerichtsadvocaten Ed. Lebert, werden nun von dem Rathe der Stadt Dorpat alle diejenigen, welche aus der obbezeichneten Obligation ein Pfand- oder Forderungsrecht herleiten wollen, desmittelft angewiesen, ihren bezüglichen Anspruch binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen anher anzumelden und zu begründen, da nach Ablauf dieser peremptorisch anberaumten Frist die hiedurch provocirten Rechte und Ansprüche, wenn deren Anmeldung durante proclama unterbleiben sollte, präcludirt und dem Gesuche des Herrn Concurscurators gemäß die obgedachte Obligation nicht nur von der Hypothek gelöscht, sondern auch für mortificirt erkannt werden soll.

Gleichzeitig werden alle diejenigen, welche aus einer von dem früheren Hausbesitzer Iwan Matwejew Ussanow am 5. Juni 1868 zum Besten des Jaan Köhler über 300 Rbl. ausgestellten und am 5. Juni desselben Jahres sub Nr. 54 auf das allhier im 3. Stadtheil sub Nr. 209 belegene, früher dem Iwan Matwejew Ussanow gehörig gewesene, am 23. December 1871 dem Fedeßen Gotthard Blum im öffentlichen Ausbot zugeschlagenen Wohnhaufe sammt Appertinentien ingrossirt gewesenen Obligation noch irgend ein Forderungsrecht an den Aussteller der Obligation Iwan Matwejew Ussanow geltend machen oder aber behufs Verichtigung ihrer aus der fraglichen Obligation etwa originirenden Ansprüche den bei dem Rathe deponirten Meistbotschilling für das verpfändet gewesene Mobil in Anspruch nehmen wollen, desmittelft aufgefordert und angewiesen, ihre etwaigen Forderungen und Ansprüche gleichfalls in der Präclufionsfrist von einem Jahr und sechs Wochen anher anzumelden, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist die fragliche Obligation für mortificirt erkannt und die Meistbotsumme für das Ussanowsche Mobil ohne Berücksichtigung der mehrberegten Obligation zur Distribution, resp. zur Auszahlung gelangen soll.

Nr. 1026. 3

Dorpat-Rathhaus, den 1. Juli 1881.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Frau Catharina von Dahl, geb. von Wieden, und deren Tochter Johanna v. Dahl, Erbbesitzerinnen des im Gremonschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Gutes Engelhardtshof hiersebst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehörstande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke, mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Engelhardtshof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Engelhardtshof bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen

Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Engelhardtshof ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

1. das Gefinde Meschgaile, groß 30 Tlhr.  $\frac{9}{112}$  Gr., dem Herrn Gottfried Tisser, für den Preis von 5000 Rbl.
2. das Gefinde Wehrsemele, groß 44 Tlhr.  $\frac{45^{72}}{112}$  Gr., dem Herrn Gottfried Tisser, für den Preis von 8200 Rbl.
3. das Gefinde Dundur, groß 30 Tlhr.  $\frac{45^{36}}{112}$  Gr., dem Bauer Jahn Krühse, für den Preis von 5900 Rbl.
4. das Gefinde Tschaggan, groß 27 Tlhr.  $\frac{26^{28}}{112}$  Gr., dem Bauer Jure Dimde, für den Preis von 6000 Rbl.
5. das Gefinde Stender, groß 20 Tlhr.  $\frac{45^{49}}{112}$  Gr., dem Bauer Karl Andermann, für den Preis von 3500 Rbl.
6. das Gefinde Puppe, groß 35 Tlhr.  $\frac{45^{23}}{112}$  Gr., dem Bauer Peter Kohzin, für den Preis von 7000 Rbl.
7. das Gefinde Therku, groß 29 Tlhr.  $\frac{85}{112}$  Gr., dem Bauer Peter Zimmermann, für den Preis von 6000 Rbl.
8. das Gefinde Almutz, groß 34 Tlhr.  $\frac{65^{61}}{112}$  Gr., dem Bauer Jahn Kalnin, für den Preis von 6700 Rbl.
9. das Gefinde Kassar, groß 30 Tlhr.  $\frac{67}{112}$  Gr., dem Bauer Jahn Kalnin, für den Preis von 5700 Rbl.
10. das Gefinde Thutum, groß 28 Tlhr.  $\frac{28}{112}$  Gr., dem Bauer Mikkel Butte, für den Preis von 5200 Rbl.
11. das Gefinde Dahmlogu, groß 39 Tlhr.  $\frac{45^{14}}{112}$  Gr., dem Bauer Peter Vihze, für den Preis von 7200 Rbl.
12. das Gefinde Leetwee, groß 25 Tlhr.  $\frac{88}{112}$  Gr., dem Bauer Jakob Rosenberg, für den Preis von 4300 Rbl.
13. das Gefinde Auge, groß 22 Tlhr.  $\frac{69}{112}$  Gr., dem Bauer Mikkel Wegmannag, für den Preis von 4000 Rbl.
14. das Gefinde Pelne, groß 28 Tlhr.  $\frac{13}{112}$  Gr., dem Bauer Mikkel Titting, für den Preis von 6000 Rbl.
15. das Gefinde Wenge, groß 30 Tlhr.  $\frac{45^2}{112}$  Gr., dem Bauer Jahn Kauning, für den Preis von 6000 Rbl.
16. das Gefinde Pauske, groß 33 Tlhr.  $\frac{49^{62}}{112}$  Gr., dem Bauer Mikkel Krühse, für den Preis von 6000 Rbl.
17. das Gefinde Sautt, groß 26 Tlhr.  $\frac{11^{31}}{112}$  Gr., dem Bauer Jahn Schauring, für den Preis von 4700 Rbl.
18. das Gefinde Ladding, groß 29 Tlhr.  $\frac{45^2}{112}$  Gr., dem Bauer Jahn Pultse, für den Preis von 5300 Rbl.
19. das Gefinde Kappohn, groß 28 Tlhr.  $\frac{16}{112}$  Gr., dem Bauer Karl Thomson, für den Preis von 5000 Rbl.
20. das Gefinde Tiltgall, groß 15 Tlhr.  $\frac{54^{74}}{112}$  Gr., dem Bauer Mikkel Schüs, für den Preis von 4000 Rbl.
21. das Gefinde Brihdul, groß 22 Tlhr.  $\frac{50}{112}$  Gr., dem Bauer Peter Leepa, für den Preis von 4230 Rbl.
22. das Gefinde Sahbak, groß 27 Tlhr.  $\frac{80^{56}}{112}$  Gr., dem Bauer Mikkel Breede, für den Preis von 5180 Rbl.
23. das Gefinde Kompe, groß 14 Tlhr.  $\frac{36^9}{112}$  Gr., dem Bauer Jahn Krishjahn, für den Preis von 2240 Rbl.
24. das Gefinde Gamen, groß 26 Tlhr. 37 Gr., der Engelhardtshoffschen Bauergemeinde, für den Preis von 3308 Rbl. 60 Kop.

Wolmar, den 23. Juni 1881. Nr. 649. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jacob Grawwe, als Miteigenthümer des im Sunzelschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Kasstranschen Masgesch-Gefindes hiersebst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die ideale Hälfte des zum Gehörstande des Gutes Kasstra gehörigen Masgesch-Grundstücks mit den zu derselben gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselbe dem Jahn Grawwe als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adel. Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Masgesch-

Gefinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung dieser Gefindeshälfte nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die in Rede stehende ideale Hälfte des Masgesch-Gefindes sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem Jahn Grawwe für den Kaufpreis von 1350 Rbl. S. erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, so daß Käufer fortan alleiniger Eigenthümer des ganzen Masgesch-Gefindes wird.

Wolmar, den 23. Juni 1881. Nr. 652. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Reinhold von Klet Edelcommissarischer Erbbesitzer des im Allendorfschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Gutes Puideln hiersebst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörstande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und von allen auf dem Gute Puideln ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Puideln bei Einem Erlauchten Livl. Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Puideln ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden soll:

das Gefinde Kuptschin, sub Nr. 11, groß 31 Tlhr. 18 Gr., dem Bauer Mikkel Anderson, für den Preis von 6500 Rbl. S.

Wolmar, den 29. Juni 1881. Nr. 665. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Arthur von Wulf, Erbbesitzer des im Lennewadenschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Gutes Schloß-Lennewaden hiersebst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehörstande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke, mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Schloß-Lennewaden ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Schloß-Lennewaden bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Ein-



wendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigentumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufer erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Schloß-Lennewaden ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

1. das Gefinde Ipsche, groß 24 Tblr. 73<sup>68</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Peter Skubra, für den Preis von 4973 Rbl. 40 Kop.
2. das Gefinde Swelme, groß 33 Tblr. 72<sup>112</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Andrei Kunde, für den Preis von 8908 Rbl. 80 Kop.
3. das Gefinde Leelais, groß 36 Tblr. 45<sup>69</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Peter Stein, für den Preis von 8320 Rbl. 20 Kop.
4. das Gefinde Mahle-Muske, groß 34 Tblr. 39<sup>17</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Jurre Wahpa, für den Preis von 8103 Rbl. 80 Kop.
5. das Gefinde Dsifatu, groß 23 Tblr. 9<sup>55</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Andrei Wihlsne, für den Preis von 6544 Rbl.
6. das Gefinde Jaun-Sikkala, groß 17 Tblr. 54<sup>63</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Jahn Grauding, für den Preis von 4342 Rbl. 40 Kop.
7. das Gefinde Ischube, groß 25 Tblr. 6<sup>112</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Mittel Stuje, für den Preis von 5874 Rbl. 40 Kop.
8. das Gefinde Jaunsem, groß 24 Tblr. 1<sup>59</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Peter Grauding, für den Preis von 6014 Rbl. 40 Kop.
9. das Gefinde Ingusch-Tulle, groß 16 Tblr. 50<sup>49</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Peter Bantowitsch, für den Preis von 5567 Rbl. 80 Kop.
10. das Gefinde Jaun-Tenten, groß 39 Tblr. 52<sup>112</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Jurre Lihje, für den Preis von 8975 Rbl. 60 Kop.
11. das Gefinde Lafrang, groß 22 Tblr. 3<sup>112</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Martin Reebre, für den Preis von 6089 Rbl. 40 Kop.
12. das Gefinde Trutsche, groß 28 Tblr. 45<sup>54</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Andrei Silling, für den Preis von 7856 Rbl. 20 Kop.
13. das Gefinde Lahding, groß 21 Tblr. 67<sup>84</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Jahn Plawing, für den Preis von 6102 Rbl. 80 Kop.
14. das Gefinde Leel-Tulle, groß 23 Tblr. 38<sup>55</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Anz Laufum, für den Preis von 7057 Rbl.
15. das Gefinde Schubarst, groß 27 Tblr. 45<sup>30</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Mittel Stein, für den Preis von 8300 Rbl. 40 Kop.
16. das Gefinde Weg-Stalbot, groß 20 Tblr. 19<sup>14</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Jahn Sarring, für den Preis von 5648 Rbl. 20 Kop.
17. das Gefinde Weg-Mittel, groß 33 Tblr. 51<sup>112</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Indrit Semmit, für den Preis von 8824 Rbl. 80 Kop.
18. das Gefinde Werwan, groß 33 Tblr. 45<sup>27</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Jurre Werwan, für den Preis von 9125 Rbl. 80 Kop.
19. das Gefinde Weg-Tulle, groß 31 Tblr. 24<sup>112</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Andrei Laufum, für den Preis von 8103 Rbl. 20 Kop.
20. das Gefinde Johjit, groß 26 Tblr. 60<sup>112</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Andrei Nigla, für den Preis von 7997 Rbl. 80 Kop.
21. das Gefinde Rauping, groß 23 Tblr. 72<sup>112</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Kahl Schaggat, für den Preis von 6001 Rbl. 80 Kop.
22. das Gefinde Puhtei, groß 24 Tblr. 45<sup>6</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Jahn Albot, für den Preis von 6483 Rbl. 20 Kop.
23. das Gefinde Kalne-Kahl, groß 32 Tblr. 45<sup>6</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Kriisch Kofst, für den Preis von 8272 Rbl. 80 Kop.
24. das Gefinde Duppan, groß 26 Tblr. 45<sup>48</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Andrei Plawing, für den Preis von 7070 Rbl. 40 Kop.
25. das Gefinde Sahbjer, groß 19 Tblr. 57<sup>112</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Peter Straupe, für den Preis von 6658 Rbl. 40 Kop.
26. das Gefinde Rihmann, groß 40 Tblr. 27<sup>112</sup>/<sub>112</sub> Gr., den Bauern Jahn u. Peter Saulit, für den Preis von 8776 Rbl. 40 Kop.
27. das Gefinde Ranke, groß 26 Tblr. 45<sup>21</sup>/<sub>112</sub> Gr., den Bauern Peter Ligger und Jurre Sneedse, für den Preis von 6147 Rbl. 20 R. Wolmar, den 11. Juli 1881. Nr. 684. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen u. bringt das Pernau-Tellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jaak Kasse, Erbbesitzer des im Tellinschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, unter dem Gute Moisküll belegenen Grundstücks Sernweturo, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schluß genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle, als hat das Pernau-Tellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigentumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 13. Januar 1882, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Sernweturo, groß 10 Thaler, dem Bauer Peter Kasse, für den Preis von 2000 Rbl. S. Publicatum, Tellin-Kreisgericht, den 13. Juli 1881. Nr. 1630. 3

Kad tas schejeenes bijis Willenmuishas semes rentneeks Anz Danze ir konkursi kritis un wina mantiba okziona pahrdota, tad tohp zaur scho wisi wina parahdu deweji un nehmeji usajinati, wehlahts libd 14. Dezember sch. g. pee schijs walsts-teefas ar sawahm prafschanahm peeteittees, pehz notezejuscha termina neweens wairs klaushts netits, bet ar parahdu flehpjeem litemigi idarits. Willen walsts-teefä, 13. Juli 1881. Nr. 306. 3

Kad tas schejeenes Basnizmuishas dshwojis, pee Sumurdas muishas pagasta peerahtits, puf-graundneeks Jahnis Bluhm ir miris, tad tohp no schahs pagasta teefas wisi, kureem no Jahn Bluhm lahbas prafschanas buhtu, un kuri tam to parahda palitusch, usajinati, feschu mehneschu laita, t. i. libd 8. Januar 1882 g., sche peeteittees, jo wehlahtu neweens wairs netits peenemits, bet ar parahdu flehpjeem litemigi idarits. Ehrgrupilsmuishas pagasta teefä, 8. Juli 1881. Nr. 253. 3

Kad tas schejeenes Lausku mahjas fainneeks Andreews Bajar parahdu deht ir konkursi kritis, tad tohp no schahs pagasta teefas wisi, kureem no Andreewa Bajar lahbas prafschanas buhtu un kuri tam to parahda palitusch, usajinati, weena gaba laita, t. i. libd 8. Juli 1882 g., sche peeteittees, jo wehlahtu neweens wairs netits peenemits, bet ar parahdu flehpjeem litemigi idarits. Nr. 254. 3

Ehrgrupilsmuishas pagasta teefä, 8. Juli 1881. Kad tas pee Mahlpils pagasta peederigs un tagad Ligates papirfabrika dshwodams Jahn Lapin parahdu deht konkursi kritis ir un wina mantiba okziona pahrdota, tad tohp wisi tee kam wintsch to buhtu parahda, ta ari tee kuri winam parahda, usajinati 3 mehneschu laita no apafschrahtitas deenas pee schejeenes walsts-teefas peeteittees, wehlaht neweens wairs netits klaushts, bet ar flehpjeem litemigi darits. Nr. 125. 2

Paltemales walsts-teefä, 27. Juni 1881. Apafschrahtita pagasta-teefä zaur scho usajinata pee Dhsol walsts peerahtita sche miruscha trahterneeka Jahn Renga un miruscha agrata Paulas fainneeka Kaspar Goldes parada nehmejus un dewejus trihs mehneschu laita no schahs deenas staitocht sche peeteittees, pehz ta litemigi darits. Rujen Leelasmuishas pagasta teefä, 10. Juli 1881. Nr. 215. 2

Leimanmuishas Kahl Turks ir konkursi kritis un wina mantibas okziona pahrdotas, tad tohp zaur scho wisi wina parahdu deweji un nehmeji libd 30. Dezember usajinati ar sawahm taishnam prafschanahm pee schijs pagasta teefas peeteittees, ar parahdu flehpjeem litemigi darits. Leimanmuishas, 30. Juni 1881. Nr. 109. 2

## Topra. Torge.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Landwirthten Carl Meßler gehörigen, im Patrimonialgebiete dieses der Düna sub Land-Pol.-Nr. 68 an der Lubahnschen Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien, Schummer's, auch Rinneberg's Gelegenheit genannt, nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 9. Januar 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an den obengenannten Carl Meßler, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 30. Juni 1881. Nr. 797. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Tischlermeister Georg Leithan gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils, nach der neuen Einteilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 517, an der Lagerstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 9. Januar 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an den obengenannten Georg Leithan, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 30. Juni 1881. Nr. 799. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des der Wobdja Filatjew Astarjew gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 700B, nach der neuen Einteilung im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartier sub Pol.-Nr. 333A an der großen Schmiedestraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 9. Januar 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an die obengenannte A. F. Astarjew, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 30. Juni 1881. Nr. 801. 2



Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Staatsreintiger Meyer Rosenow und dessen Ehefrau Liffche Rosenow gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 141a, nach der neuen Einteilung im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartier sub Pol.-Nr. 178 an der Moskauer Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 12. Januar 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Beinhalt von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannten M. u. L. Rosenow, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Warnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-schillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 7. Juli 1881. Nr. 847. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Töpfermeister Wilhelm Rösch gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils, nach der neuen Einteilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartiere sub Pol.-Nr. 510 an der Lagerstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 12. Januar 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Beinhalt von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Wihl. Rösch, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Warnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-schillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 7. Juli 1881. Nr. 849. 3

Rижская таможенная сина объявляет, что 23. сего Июля въ 11 часовъ утра въ районѣ таможеннаго пристани будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующіе товары: 86 бочекъ поврежденной ѣдкой соды, вѣсомъ брутто 1459 пуд. 14 фунт., и 31 пуд. 8 фунт. брутто свѣжихъ лимоновъ. № 5908.

Рига, 20. Июля 1881 года.

Динабургское городское полицейское Управление, согласно постановленія своего 26. Июля 1881 года состояшагося, объявляетъ, что въ присутствіи сего Управленія на 11. числа Сентября мѣсяца сего года назначенъ торгъ съ узаконенною переторжкою на продажу деревяннаго, 7 оконнаго ветхаго, дома, состоящаго въ г. Динабургѣ, на углу Театральнаго и Оперской улицъ, въ бывшемъ XIV., а нынѣ IX кварталѣ, подъ № 9, вмѣстѣ съ правомъ на пользованіе находящеюся подъ сими домомъ и подворьемъ городскою землемъ, въ количествѣ 188<sup>1</sup>/<sub>40</sub> квад. саж., оставшагося послѣ смерти Островскаго купца Израеля Израилевича Гурвича, — оцѣненнаго въ 990 руб. сер., на пополненіе присужденнаго съ него Правительствующимъ Сенатомъ ассадационнаго штрафа, по дѣлу его съ купцомъ Панковымъ, въ суммѣ 8222 руб. 50 коп.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ полицейское Управление, гдѣ имъ представлены будутъ: опись и всѣ бумаги относящіяся къ сей продажѣ. № 6965. 1

Псковское Губернское Правленіе объявляетъ, что, по постановленію, состоявшемуся 11. Мая 1881 года, назначено въ продажу, въ присутствіи сего Правленія, на срокъ 15. Сентября сего 1881 года, съ узаконеніемъ чрезъ три дня переторжкою, недвижимое имущество Новоржевской помещицы княгини Варвары Θεοδοροβны Шаховской, состоящее въ Новоржевскомъ уездѣ, Псковской губерніи, и заключающееся въ пустошѣ Поладинѣ, въ которой находится земли: пашни 6 дес., покосу 5 дес., мѣшаннаго дровянаго лѣса 383 дес. 1742 саж., подъ полурѣчками 2019 саж., подъ дорогами 3 дес. 216 саж., итого всей земли въ описанномъ имѣніи въ непосредственномъ распоряженіи владѣлицы 398 дес. 1577 саж. Въ имѣніи этомъ судоходныхъ рѣкъ, вблизи значительныхъ торговыхъ городовъ и пристаней нѣтъ, отстоятъ же оно отъ города Новоржева и большаго почтовой дороги въ 25 верстахъ. Въ означенномъ имѣніи озеро и рѣкъ, въ коихъ бы производилась рыбная ловля, не находится. Сбытъ произведеній бываетъ на мѣстѣ въ въ городѣ Новоржевѣ сухимъ путемъ. Описанная земля находится въ единственномъ владѣніи княгини Шаховской и состоитъ въ одной округѣ междѣ. Свѣдѣнія о количествѣ и качествѣ земли извлечены изъ плана спеціальнаго межеванія, а также изъ показаній понятыхъ и лицъ, составившихъ опись, признаннымъ вѣрными. Въ описанномъ имѣніи строевой, а также дѣлваго имущества, принадлежащаго владѣлицѣ имѣнія не имѣется. Часть земли въ пустошѣ Поладинѣ до 25 дес. отдана подъ распаху съ платою 30 руб. въ годъ, остальная же земля въ аренду не отдана, а потому вся земля въ пустошѣ Поладинѣ на основаніи § 10 пун. 6 666 ст. V тома и согласно вѣдомости, составленной Министерствомъ Финансовъ на основаніи § 16 пун. 4 Высочайше утверждѣннаго положенія о закладахъ, залогахъ и ручательствахъ въ платѣжъ аццязъ за вино,

оцѣнено по капитальной стоимости въ 1592 р. Пустошъ эта провається за ледоимки разнаго рода сборовъ, числящихся за кн. Шаховскою въ суммѣ 452 руб. 70 коп. Пустошъ Поладино находится въ залогѣ Правленія общества взаимнаго поземельнаго кредита и капитальнаго долга на пустошъ падаетъ 4000 руб., а съ недоимками 4553 руб. 99 коп., безъ перевода на покупателя.

Желающіе купить это имѣніе могутъ разсматривать бумаги, относящіяся до настоящей публикации и продажи, въ 1 отдѣленіи Губернскаго Правленія ежедневно, кромѣ праздничныхъ и табельныхъ дней. № 3625. 2

Судебный приставъ при Великолукскомъ окружномъ судѣ Григорьевъ, жительствующій въ гор. Великихъ-Лукахъ, на основаніи 1148 и 1149 ст. Уст. гр. Суд., объявляетъ, что 19. Сентября 1881 года въ 10 часовъ утра, въ зданіи Великолукскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, принадлежащее землевладѣльцу Константину Николаевичу Кутузову заключающееся: изъ земли при деревни Запаны-Боръ, въ количествѣ удобной и неудобной 2080 дес. Имѣніе это находится въ Псковской губерніи; Холмскаго уѣзда Немчиновской волости, назначено въ продажу для удовлетворенія взыскапія въ пользу жены дворянина Лидіи Никитиной Кутузовой, остальныхъ 78,117 рублей 50 коп. оцѣнено въ 3000 рублей, съ каковой суммы и начнется торгъ всего имѣнія въ совокупности. Всѣ бумаги и документы, относящіяся до продаваемаго имѣнія, открыты для публики въ канцеляріи окружнаго суда. № 330. 3

За Личл. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ: М. Цвингманъ.

Секретарь Б. Астржомскій.

Неофициальная Часть.

Nichtofficieller Theil.

**P. van DYK'S Nachfolger,**  
Riga und Reval,

empfehlen die

**Packard'schen Superphosphate,**

über 22 Jahre hier im Lande mit glänzendem Erfolge eingeführt

13—40 pCt. (vierzig Procent) lösl. Phosphorsäure enthaltend,

**Prima Knochenmehl,**

**Ammoniak-Superphosphate, Chili-Salpeter, Kali-Düngstoffe.**

**Bekanntmachung.**

Die Sparkasse des Rigaschen Comptoirs der Reichsbank bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß dieselbe vom 1. Juli c. ab auf Einlagen, statt wie bisher 3 pCt., 4 pCt. jährlich zahlen wird, sowie daß diese Zinserböhung sich vom 1. Juli c. ab auch auf alle vor diesem Tage in die Sparkasse gemachten Einlagen erstreckt.

Riga, den 20. Juli 1881.

Dirigirender Verström.

Secretair F. v. Gernet.

**Sludinajums.**

Valstsbankas Rīgas kantora krāšņanas-lahde jaur šo mīseem jino, tā vīna no 1. jūlija š. g. šāvēt uz nūgalbinajumeem nēvīs tā līdš šķim 3 proz., bet tagad 4. proz. pa gadu intrefes maffāš, un tā šķi intrefes pa-augstinašana eefāšāš no 1. jūlija, un ari par mīšāšm jumašm las preešāš šķihs beenas ir tīfāšas krāšņanas lahde eennāšāš, tīš 4 proz. maffāšas.

Rīgā, 20. jūlijā 1881.

Preešānešs Verström.

Secretairs F. v. Gernet.

**Immobilien-Verkauf.**

Am 13. August c., Nachmittags 1 Uhr, soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga das zum Nachlasse des weiland hiesigen Kaufmanns Joseph Prokop gehörige, alhier in der Stadt an der großen Jungfern- und Kramerstraße sub Pol.-Nr. 95 (Adr.-Nr. 2) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien, unter den in termino licitationis zu verlaublichenden Bedingungen, von denen hier hervorzuheben ist, daß kein Bot unter 110,000 Rbl. angenommen wird und daß der Meistbieter 6000 Rbl. in baarem Gelde oder in sicheren Wertpapieren sofort bei Gericht einzuzahlen habe, zum öffentlichen Meistbot gestellt werden.

Riga-Rathhaus, den 18. Juli 1881.

Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren angegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimation ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuer-Verwaltung dem Rigaschen Bürgermeistern Heinrich Gustav Strawinsky am 3. Juli 1880 sub Nr. 8315 erteilte, bis zum 15. August 1880 gültige Legitimation.

Revisor A. Klemmberg.